

Anne Knudsdatter, Testrup, kræver penge af Jacob Jensen, Tander.
Haureballegaard Birketing 1-4. 1672. Fol. 22 a. b. Erhvervsarkivet.

Jacob Jensen, Tander.

Esket vinde.

For things domb fremstillet tuende kaldsmænd nemblig Øuffli Michelsen i Tande och Jens Jacobsen ibm: Som afhiemlede ved æed at de i dag 8dage forleden vardsel gaf Anne Knudzdatter i Testrup och tallede med hendes datter Anne, for vinder i dag at tage beskrf: Och efter att kalldz afhiembling tillstoed samme dag at haffue kalldet Lauritz Knudzen i Testrup till huus och boepell i ligemaade for vinder at tage beskrf. Saa fremstoed for retten Peder Oggesen i Tulstrup, vant ved helgens æed och opr. fingre efter recessen, att nu for gangen søndag otte dage, saa kom Anne Knudzdatter i Thestrup i Jacob Jensens stue i Tande, och kreffuede ham nogen penge: Saa sagde han att hand haffde dem nesten, men iche hafde dem alle, saa sagde Anne Knudzdatter, du skall skaffe mig dem inden ieg gaar ud ad døren, din skielm: Saa och sagde, det røgtt skulde Jacob Jensen faae att huer mand i Haureballegdz birk och ike det een gang, men tuende gange: Saa røgte hun ham med hindes hender udi hans haar: och skreg: och hun loffuede att hand skulle faae een ulýke, och hun slenget sig paa gulfet paa ryggen och røgt sig i sit haar: Udi lige soeren æed for retten fremstoed Maren Jensdatter i Tande, vandt at forleden søndag otte dage, saa kom Anne Knudzdatter til hende i deris gaard dør, och spørde om hun hafde nogne kisperri ferdig til hende, hvortil hun svarede neý: Da sagde Anne, da hafuer din hosb: joe det skal spørges, saa siden hørde hun de boel deraf i stuen, gik saa till stue døren, och saae Jacob Jensen tog en bøs (der) laae paa skiffuen och lagde den aff veýen for Anne, att hun ike skulle faae den fat, och saa hørde hun att Anne Knudzdatter i Tande vant ved lige soren æed, at paa søndag for gangen otte dage: da kom Anne Knudzdatter til ham: ind i Pouell Jensens salls i forn. Tande: Saa sagde hun ville offuer at pratte med Jacob Jensen den skielm: Och sagde ýdder mierre saa som hand talte hende it ord imod, saa skulle hun tage ham i hans haar och skæg, det skulle plýe i pialt, saa hand skulle faae en ulýkke. och saa saae hand, at hun gik der offuer med det samme at saaledis for retten ganget ehr, vinder vi med voris signeter. Datum ut Supra.
Fortsat 24 b. til 25 b.

23 a. Rubert Frederiksen i Hollum dellefoget paa hans velb: hosb: vegne: fremb stellet Anne Knudzdatter aff Testrup, med en skriffelige klage, saa liudende, anno 1672 den 17 nov: Kom Anne Knudzdatter til Jacob Jensen i Tande, aff des aarsag att hand var mig nogen penge skýllig, først 1 s.dlr. og laante i aar ved st. Hans dags tiide, nogle penge for 6 gies hand och aff mig bekom och er ubetalld, som ieg aff min nød tranghed till att kreffue ham: Saa haffuer hand slagen och stødet mig blaa och blodig som med siøns vinde er att beviise, Anne Sørensdatter som denne formelte: Huilket klage for: Anne Knudzdatter sielf for retten beskrf: Rubert Frederichsen kalte første kalld paa sandmend w Anders Hansen och Søren Jensen i Malling affh. att de som i morgen kommer 14 dage: gaf Jacob Jensen i Tande for den velldz? forfølgning, och denne klage och kalld i dag att tage beskrf.